



1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expéditeur		1/ 0043447 1630	ORIGINALE
SIME IDROMECCANICA SRL VIA VILLE 5/A 42016 GUASTALLA (RE) ITALY		COMUNITÀ EUROPEA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICATO DE ORIGEN	
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinataro			
VIA INTEROCEANICA KM.31 YARUQUI SAN CARLOS QUITO-PICHINCHA ECUADOR		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen E.C. ITALY	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedition		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
1. 10016 SPRINKLER IBIS P.C. N° 900 2. 10158 SPRINKLER DUPLEX F.C. N° 15 3. 10252 SPRINKLER HIDRA P.C. N° 27 4. 10124 SPRINKLER JOLLY P.C. N° 34 5. SPARES FOR SPRINKLERS		TOT.G.W.KG.951 TOT.N.W.KG.907 N° 2 PALLETS	
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del Paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N°3			
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI REGGIO EMILIA Reggio Emilia, li 23 FEB. 2015 L'IMPIEGATO ADDETTO (Zuccone Antonore) Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente			